



## Scheda informativa

**Consultazione sulle ordinanze di esecuzione relative alla revisione totale della legge federale del 18 marzo 2016 sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (LSCPT)**

## Informazioni sulle ordinanze di esecuzione

### Revisione totale delle ordinanze vigenti

L'ordinanza sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (**OSCPT**) e l'ordinanza sugli emolumenti e le indennità per la sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (**OEm-SCPT**) sono sottoposte a revisione totale.

L'**OSCPT** descrive in modo dettagliato i diritti e i doveri delle diverse persone obbligate a collaborare ed è articolata in modo da prevedere disposizioni specifiche per ogni servizio di comunicazione offerto. Un ulteriore ambito disciplinato riguarda la portata dei diritti e degli obblighi, che varia a seconda dell'importanza economica delle persone obbligate a collaborare e della loro rilevanza per il perseguimento penale.

### Sgravio dei fornitori

Rispetto alla legislazione vigente, la maggior parte dei fornitori di servizi sarà fortemente sgravata. È il caso, in particolare, dei fornitori di servizi di telecomunicazione (FST) già assoggettati alla legge: oggi circa 600 di essi sono obbligati a garantire la cosiddetta disponibilità a sorvegliare, il che comporta degli investimenti. Secondo le stime del Servizio di sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (Servizio SCPT), in futuro questo numero sarà verosimilmente ridotto a 20-30 FST. Tutti gli altri FST dovranno fornire soltanto quanto in loro possesso e tollerare l'esecuzione della sorveglianza da parte del Servizio SCPT.

Per quanto riguarda invece i fornitori di servizi finora non assoggettati alla legge ma che lo saranno in futuro, ossia soprattutto i cosiddetti fornitori di servizi di comunicazione derivati, l'ordinanza intende sottoporre a obblighi estesi soltanto un numero molto esiguo di essi. Anche in questo caso, le stime del Servizio SCPT prevedono non più di 20-30 fornitori in questa categoria. Per contro il Servizio SCPT riceverà maggiori risorse, soprattutto sotto forma di 13 nuovi posti di lavoro. Infine, l'**OSCPT** contiene anche disposizioni sulla disponibilità a informare e a sorvegliare, nonché sul controllo della qualità, elementi che contribuiscono a uno svolgimento efficiente della sorveglianza.

L'**OEm-SCPT** mantiene il principio attuale della riscossione di emolumenti dalle autorità di perseguimento penale e del versamento di indennità alle persone obbligate a collaborare. Tenuto conto del grado di copertura dei costi del Servizio SCPT, che raggiunge appena il 50 per cento, e degli investimenti supplementari, un aumento degli emolumenti è inevitabile. Di conseguenza, in un primo tempo è previsto un aumento del 70 per cento. In seguito, a seconda dell'andamento delle finanze, l'ordinanza sarà adeguata progressivamente – a ritmo annuale o biennale – per introdurre ulteriori aumenti fino all'inizio del 2021.



## Le nuove ordinanze

L'ordinanza sul sistema di trattamento per la sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (**OST-SCPT**), l'ordinanza del DFGP sull'organo consultivo per la sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (**OOC-SCPT**) e l'ordinanza del DFGP sull'esecuzione della sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (**OE-SCPT**) sono totalmente nuove.

Per adempiere i propri compiti, il Servizio SCPT gestisce un sistema per il trattamento delle informazioni e dei dati della sorveglianza del traffico delle telecomunicazioni nonché per la gestione delle pratiche e degli incarichi. Le disposizioni sul sistema di trattamento sono contenute nell'**OST-SCPT**.

I dettagli organizzativi, amministrativi e tecnici tesi a garantire un'esecuzione conforme alla legge e possibilmente a costi contenuti dei tipi usuali di informazione e sorveglianza saranno in futuro disciplinati non più nelle direttive del Servizio SCPT, bensì nell'**OE-SCPT**. In tal modo si dà un peso ancora maggiore al principio di determinatezza e il disciplinamento avviene a un livello normativo più alto.

Per promuovere l'esecuzione efficiente della sorveglianza, nel 2008 è stato istituito un organo consultivo composto di rappresentanti delle persone obbligate a collaborare, delle autorità di perseguimento penale, del DFGP e del Servizio SCPT. Incaricato di disciplinare lo scambio di informazioni e la collaborazione nel settore della sorveglianza delle telecomunicazioni in sede di procedimento penale, l'organo in funzione finora, denominato «organo direttivo della sorveglianza delle telecomunicazioni» (organo direttivo STT), basa la propria attività su un *Memorandum of Understanding* (MoU). In futuro, l'operato di quest'organo sarà disciplinato da una nuova ordinanza del DFGP (**OOC-SCPT**).

La procedura di consultazione durerà sino al 29 giugno 2017. Le cinque ordinanze di esecuzione entreranno in vigore contemporaneamente alla revisione totale della LSCPT all'inizio del 2018. La data precisa sarà fissata a tempo debito dal Consiglio federale.